



---

*„Intelektinės nuosavybės apsauga itin svarbi skatinant inovacijas. Neapsaugojus idėjų, įmonių ir atskirų asmenų, nebūtų galima pasinaudoti visais jų išradimų pranašumais ir mažiau dėmesio būtų skiriama tyrimams ir plėtrai. Panašiai kaip ir menininkai negautų viso atlygio už savo darbus, todėl nukentėtų kultūra.“<sup>1</sup>*

---

## Intelektinės nuosavybės licencijavimo ir atitikties vadovas

Naudojant IBM „Power Systems“ ir „System Storage“

### Dėkojame...

Naudojant „IBM Power Systems“ ir „IBM System Storage“. Nuo šių sistemų naudojimo priklauso, ar pavyks patenkinti savo IT poreikius ir pasinaudoti darbui teikiama nauda. Norint, kad šios patikrintos sistemos veiktų taip našiai, kaip buvo numatyta jas kuriant, svarbu, kad suprastumėte, kaip tinkamai valdyti IBM įrenginio kodą ir operacinės sistemos programinę įrangą. Tiek kodas, tiek įranga yra apsaugoti IBM intelektinės nuosavybės teisėmis ir yra licencijuojami, o ne parduodami.

### Svarbiausi šio vadovo aspektai



Licencijuoti programos produktai

Licencijuota operacinė sistema

Licencijuotas įrenginio kodas

Techninė įranga

Sistemos komponentai

*1 pav.*. Kompiuterio kodų būna įvairių tipų, todėl šiame vadove specialiai apžvelgiama IBM operacinės sistemos programinė įranga (pvz., IBM AIX) ir IBM įrenginio kodas, skirtas „Power Systems“ ir „System Storage“.

Savo organizacijoje tikriausiai jau naudojate įvairias sistemas ir licencijuotus produktus. Gali būti sudėtinga valdyti daugybę licencijų ir naujinimų, tačiau esate atsakingi už taikomos IBM licencijos ar palaikymo sutarties sąlygų laikymąsi. Šis vadovas skirtas padėti jums tai padaryti lengviau.

Laikytis atitikties sąlygų naudinga, nes tai padeda užtikrinti reikalingo palaikymo prieigą ir galimus naujinimus, numatytus optimaliam IBM sistemų našumui.



## IBM įrenginio kodo ir programinės įrangos prieigos strategijos ir praktikos

### IBM įrenginio kodas

Įrenginio kodą IBM licencijuoja pagal IBM įrenginio kodo licencinę sutartį. Įrenginiams, kuriems galioja garantija ar atliekama IBM techninė priežiūra, arba pagal atskirą rašytinį susitarimą, kuriam gali būti taikomi papildomi mokesčiai, IBM teikia tik įrenginio kodo kopijas, pataisas ar pakeitimus.<sup>3</sup> Daugiau informacijos ir kaip gauti įrenginio kodo naujinimus kompiuteryje, kuriam netaikoma garantija ir IBM techninės įrangos priežiūros sutartis, sužinosite apsilankę: [IBM taisyimo centras ibm.biz/FixCentralMC](http://IBM.taisyimo.centras.ibm.biz/FixCentralMC).

### IBM operacinės sistemos kodas

IBM licencijuoja „Power Systems“ ir „System Storage“ operacinės sistemos kodą pagal IBM Tarptautinės programos licencijavimo sutarties (IPLA) sąlygas, Licencijos informacijos (LI) dokumentą arba analogišką licencinę sutartį.

### IBM licencinės sutartys

Atminkite, kad visam IBM kodui (įskaitant įrenginio kodo naujinimus, pavyzdžius ar kitus programinės įrangos atsisiuntimus), taip pat ir pateiktam taisyimo centro svetainėje, taikomos licencinių sutarčių, kurios reguliuoja susijusio kodo naudojimą, sąlygos.

## Kodėl svarbu laikytis atitikties sąlygų?

Štai kodėl verta ginti intelektinės nuosavybės (IN) teises:

- IN kuria ir palaiko darbo vietas;
- IN skatina ekonominį augimą ir konkurenciją;
- IN padeda generuoti naudingus sprendimus;
- IN teisės skatina inovacijas ir atlygina už verslininkų darbą.<sup>2</sup>

Be to, atitikties laikymasis suteikia jūsų organizacijai pranašumų:

- Padeda tvarkyti IT aplinką pagal IBM licencijos ir sutarčių sąlygas.
- Padeda jums išvengti neplanuotų pertrūkių, nes žinote, kurios sistemos turi teisę gauti pataisas, naujinimus ir techninę priežiūrą.

## IBM licencijų ir sutarčių tvarkymas

Nežinodami savo teisių būsenos, rizikuojate tapti nesilaikančiu atitikties sąlygų pagal IBM sutartį ir taikomus IN įstatymus. Tai paprasčiausiai gali nutikti, kai sistemos administratorius pritaiko kodo naujinimus panašiuose įrenginiuose ar operacinėse sistemose iš pradžių nepatikrinęs, ar visiems produktams taikoma atitinkama IBM sutartis.

Sudėtingiau gali būti IBM Paskirstytosiose aplinkose, kuriose kodo naujinimai atliekami nuotoliniu būdu, todėl gali būti, kad naujinimai per klaidą pritaikomi neįvardytiems įrenginiams. Štai dėl to galite tapti nesilaikančiu atitikties sąlygų. Norint apsaugoti savo įmonę, svarbu turėti kodų naujinimų valdymo planą. 2 pav. esantis grafikas padės valdyti tolesnius palaikymo aprėpties poreikius.

## Jūsų palaikymo aprėpties poreikių vertinimas

Inventorizuokite savo „IBM Power Systems“ ir „System Storage“ pagal įrenginio tipą ir serijos numerį

Nustatykite, kuriuose įrenginiuose esančiai techninei ir programinei įrangai taikyti priežiūros paslaugas

Grupę palyginkite su dabartinėmis IBM sutartimis ir nustatykite aprėpties spragas

Pasitarkite su IT darbuotojais, kaip patikrinti palaikymo aprėpties poreikius pagal ankstesnius palaikymo reikalavimus

Kreipkitės į IBM pardavimo atstovą ir įsigykite techninės ir programinės įrangos palaikymo paslaugas, kurios atitiktų jūsų poreikius

<sup>2</sup> pav.. Šie veiksmai yra įtraukti į jūsų „IBM Power Systems“ ir „System Storage“ palaikymo aprėpties poreikių vertinimą.

## Dažniausiai užduodami klausimai dėl IN atitikties

### Operacinės sistemos programinė įranga

*Kaip žinoti, ar turite teisę atsisiųsti naujinimus ir gauti reikiamą palaikymą?*

Licencijuotų operacinių sistemų IBM kodo naujinimai galimi tik tada, jei tam suteikiama teisė pagal taikomą programinės įrangos garantijos arba IBM programinės įrangos priežiūros sutartį. Gali būti taikoma išimčių. Daugiau informacijos apie programinės įrangos strategijas, susijusias su operacinės sistemos pataisomis, ieškokite [IBM taisymo centre ibm.com/support/fixcentral/](http://ibm.com/support/fixcentral/).

*Ar aš, licenciatas, remdamasis standartinės IPLA sąlygomis, galiu kopijuoti ar modifikuoti programą?*

Ne. Jūs negalite 1) kopijuoti, keisti ar platinti programas; 2) išardyti, dekompiliuoti, versti ar atkurti programos kodo, nebent tai aiškiai leidžia įstatymai ir nesuteikiama teisė atsisakyti sutartyse; 3) naudoti jokių programos komponentų, failų, modulių, garsinio ir vaizdinio turinio ar susijusios licencijuotos medžiagos atskirai nuo programos; ir 4) išduoti licencijos trečiajai šaliai, nuomoti ir išperkamosios nuomos pagrindais suteikti programos.

### Įrenginio kodas

*Ar galiu kopijuoti įrenginio kodą keliuose įrenginiuose?*

Ne. Įrenginio kodo naujinimai, licencijuojami naudoti viename serijos numeriu pažymėtame IBM įrenginyje, negali būti naudojami IBM įrenginyje su kitu serijos numeriu. Nei faktas, kad pagal garantijos ar IBM įrangos priežiūros paslaugų sutartį viename įrenginyje gali būti vienas įrenginio kodo naujinimas, nei IBM nesuteikia teisės ar licencijos atsisiųsti, kopijuoti, atgaminti ar įdiegti tą patį ar kitą IBM įrenginio kodo naujinimą kitame įrenginyje. Kai IBM patvirtina įrenginio kodo naujinimą, tame įrenginyje jis turi būti įdiegtas per tinkamą laikotarpį; jo negalima diegti jokiam kitame įrenginyje; jo negalima kopijuoti, atgaminti ar platinti.

*Ar gali pataisas, pataisymus ar įrenginio kodo pakaitalą suteikti kitas tiekėjas?*

Ne. Jokiai trečiajai šaliai IBM nesuteikė teisės platinti IBM įrenginio kodo naujinimų, skirtų „Power Systems“ arba „System Storage“ įrenginiams, arba prisistatyti kaip turinčia tokią teisę.

Neatsižvelgiant, ar naudojate trečiosios šalies paslaugomis, ar ne, visada išliekate atsakingi už savo atitikties sąlygų laikymąsi ir tinkamų teisių užtikrinimą. IBM pasilieka teisę laikinai sustabdyti įsipareigojimą dėl valandinių paslaugų, jei įrenginio kodo įdiegtas lygis neatitinka įrenginio teisės.

## Geriausia atitikties praktika

Licencijos ir palaikymo sutartys gali nustoti galioti, būti atnaujintos arba nutrauktos, sistemos gali būti pakeistos, IT darbuotojai gali pasikeisti – be tinkamos tvarkos dėl viso šito galite nesugebėti suvaldyti viso savo inventoriaus. Čia gali padėti įdiegto inventoriaus ir palaikymo sutarčių nuolatinių peržiūrų planavimas. 3 pav. pavaizduota geriausia praktika gali padėti išvengti nereikalingų išlaidų ir mokesčių bei minimizuoti atsakomybės riziką, kylančią dėl atitikties sąlygų nesilaikymo.

### Geriausia atitikties praktika



Periodiškai inventorizuokite savo įrenginius



Peržiūrėkite standartines palaikymo sutartis, ar įsigijote reikiamą palaikymą



Supažindinkite IT darbuotojus ir tiekėjus su IBM licencinėmis sutartimis, strategijomis ir praktika, susijusia su atitinkamu įrenginio kodo ir programinės įrangos komponentų naudojimu

*3 pav.* Bent kartą per metus pritaikykite geriausias atitikties praktikas ir taip užtikrinkite, kad jūsų organizacijoje laikomasi atitikties sąlygų.

### Esame čia, kad jums padėtume

Svarbu laikytis licencijos atitikties sąlygų. IBM pardavimo atstovas yra pasirengęs aptarti jūsų palaikymo poreikius ir padėti patikrinti, ar jūsų turimi „IBM Power Systems“ ir „System Storage“ įrenginiai atitinka IBM sutarčių sąlygas.

Inventorizuokite savo įrenginius ir nustatykite visus aprėpties trūkumus.

## Daugiau informacijos

Norėdami sužinoti daugiau, peržiūrėkite šiuos išteklius:

IBM taisymo centras

[ibm.biz/FixCentralMC](http://ibm.biz/FixCentralMC)

IBM programinės įrangos strategijos

[ibm.biz/SoftwarePolicies](http://ibm.biz/SoftwarePolicies)

IBM standartinės sutartys

[ibm.biz/StdAgreements](http://ibm.biz/StdAgreements)

Diegimo strategija (IBM įrenginių diegimas)

[ibm.biz/InstallPolicy](http://ibm.biz/InstallPolicy)

Kodėl svarbios intelektinės nuosavybės teisės?

[ibm.biz/IPRightsAreImportant](http://ibm.biz/IPRightsAreImportant)

Susisiekite su IBM

[ibm.com/contact/us/en/](http://ibm.com/contact/us/en/)

Pasaulinių kontaktų katalogas

[ibm.com/planetwide/](http://ibm.com/planetwide/)



### IBM Lietuva

Seimyniskiu 3  
LT-09312 Vilnius  
Lithuania

Pagrindinį IBM puslapį rasite:

**ibm.com**

IBM, IBM logotipas ir [ibm.com](http://ibm.com), „Power“, „Power Systems“, „System Storage“, AIX ir „Global Technology Services“ yra „International Business Machines Corp.“ prekių ženklai, registruoti daugelyje jurisdikcijų visame pasaulyje. Kitų produktų arba paslaugų pavadinimai gali būti IBM arba kitų įmonių prekių ženklai. Dabartinis IBM prekių ženklų sąrašas pateikiamas internete (skyriuje „Autoriaus teisių ir prekių ženklų informacija“) adresu: [ibm.com/legal/copytrade.shtml](http://ibm.com/legal/copytrade.shtml)

Šis dokumentas galioja nuo pirmosios jo išleidimo dienos ir gali būti keičiamas IBM bet kuriuo metu. Pasiūlymai galioja ne visose šalyse, kuriose veikia IBM.

ŠIAME DOKUMENTE INFORMACIJA PATEIKIAMA „TOKIA, KOKIA YRA“, NESUTEIKIANT JOKIŲ AIŠKIŲ AR NUMANOMŲ GARANTIJŲ, ĮSKAITANT TINKAMUMO PREKYBAI IR TAM TIKRAM TIKSLUI IR NEPAŽEIDŽIAMUMO GARANTIJAS ARBA SĄLYGAS. IBM produktams suteikiama garantija pagrįsta sutarčių, pagal kurias jie pateikiami, sąlygomis.

Šis lankstinukas pateikiamas tik informacijos tikslais. IBM programų naudojimą apibrėžia licencinių sutarčių sąlygos; IBM palaikymo paslaugų teikimą apibrėžia IBM palaikymo sutarčių sąlygos, taip pat susijusių produktų sąlygos. Šiame lankstinuke esanti informacija nekeičia jokių su IBM sudarytų sutarčių sąlygų.

Pareiškimai, susiję su būsimais IBM nurodymais ir ketinimais, gali keistis arba būti atšaukti be įspėjimo ir traktuojami tik kaip tikslai.

1 <http://www.stopfakes.gov/learn-about-ip/ip/importance>

2 <http://www.theglobalipcenter.com/why-are-intellectual-property-rights-important/>

Vienašališkai IBM nuožiūra, 3 tam tikrus įrenginio kodo naujinius galima nemokamai atsisiųsti iš taisymo centro ir naudoti įrenginiuose, kuriems netaikoma garantija ir IBM techninės įrangos priežiūros arba speciali pasiūlymų sutartis. Šių naujinių sąrašas pasiekiamas taisymo centre: [ibm.com/support/fixcentral/](http://ibm.com/support/fixcentral/). IBM neteigia, kad tam tikrų kategorijų įrenginio kodo naujinimai visuose egzemplioriuose bus nemokami, ir nėra jokios priklausomybės nuo bet kokios tiksliai nurodytos naujinimų, kurie yra nemokami visuose egzemplioriuose, kategorijos.

© „IBM Corporation“, 2016



Prašome perdirbti